



EN Please read this manual carefully before using the product. Please follow all instructions in this manual.
KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE!

DE Bitte lesen Sie vor Gebrauch des Produktes die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
WICHTIG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!

NL Lees deze handleiding voor gebruik van het product. Volg alle instructies in deze handleiding. BEWAAR DE HANDLEIDING VOOR DE GEHELE LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT.

FR S'il vous plaît lire ce manuel avant l'utilisation du produit. S'il vous plaît suivre toutes les instructions de ce manuel. GARDEZ LES INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DU PRODUIT!

ES Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de la operación del producto. Por favor, siga todas las instrucciones de este manual. MANTENGA ESTE MANUAL DURANTE TODO EL PERÍODO DE EXPLOTACIÓN DEL PRODUCTO!

IT Legga attentamente questo manuale prima di usare il prodotto. Per favore, segua tutte le indicazioni del manuale. CONSERVI IL MANUALE DURANTE TUTTO IL PERIODO DELL'ESPLORAZIONE DEL PRODOTTO!

P Leia atentamente este manual antes de utilizar o produto. Siga as instruções. CONSERVE O MANUAL DURANTE O TEMPO DE VIDA DO PRODUTO!

RU Внимательно прочтите это руководство перед эксплуатацией изделия. Пожалуйста, следуйте всем указаниям данного руководства. СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ!

AE أصوية نواب للأطفال يرجى اتباع جميع. يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام المنتج. احتفظوا. التعليمات في هذا الدليل! بالدليل خلال الفترة كلها لاستخدامكم للمنتج

IMPORTANT À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE. À LIRE SOIGNEUSEMENT.

AVERTISSEMENT Ne pas laisser l'enfant sans surveillance INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION À RESPECTER

Pour obtenir un montage correct, veuillez effectuer les opérations dans l'ordre indiqué. Un montage différent de celui préconisé peut rendre le lit dangereux.

RECOMMANDATION: la position la plus basse du sommier étant la plus sûre, utiliser cette position dès que le bébé est en âge de s'asseoir.

RECOMMANDATION: si l'enfant est laissé sans surveillance dans le lit, toujours s'assurer que les côtés mobiles sont en position fermée.

AVERTISSEMENT: ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.

Un marquage "0" est réalisé sur le côté du lit précisant la hauteur maximale du matelas.

Il est recommandé d'utiliser un matelas de dimensions min.: 130 cm x 80 cm x épaisseur 14 cm; max.: 200 cm x 80 cm x épaisseur 14 cm.

IMPORTANT: aucun espace supérieur à 30 mm ne doit être présent entre le matelas et les côtés et les extrémités du lit.

Avvertissement: Les enfants risquent de se trouver coincés entre le lit et le mur. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre le lit et le mur doit toujours être inférieure à 65 mm ou supérieure à 230 mm.

AVERTISSEMENT: Ne pas placer le lit proche d'une source de chaleur, d'une fenêtre ou d'autre meuble.

AVERTISSEMENT: attention au danger de placer le lit à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz, etc.

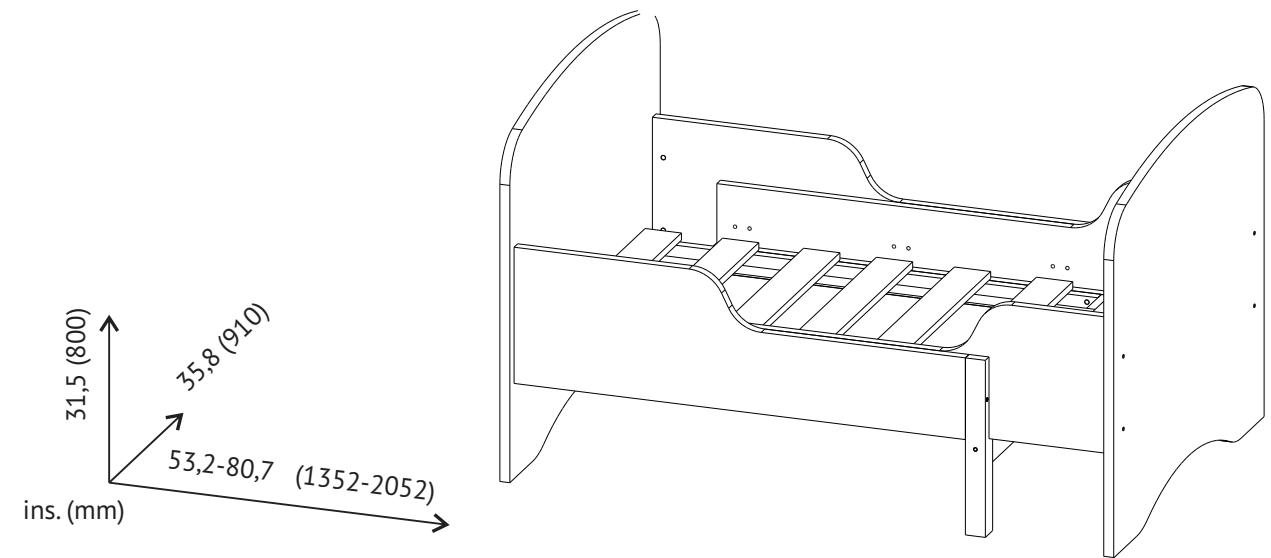
AVERTISSEMENT: ne pas utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants. Et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.

AVERTISSEMENT: ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à côté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux, etc.

Tous les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire.

Pour prévenir tout risque de chute quand l'enfant est capable de sortir seul du lit; le lit ne doit plus être utilisé pour cet enfant.

CONSEILS D'ENTRETIEN : nettoyer à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide.



POLINI KIDS Fun Masha and the Bear

EN Children's extendable bed, Polini kids Fun 3200 Masha and the Bear

DE Ausziehbares Kinderbett Polini Kids Fun 3200 Mascha und der Bär

FR Lit enfant extensible Polini kids Fun 3200 Masha et Michka

ES Sofá cama de niños, Polini kids Fun 3200 Masha y el Oso

IT Letto apribile per bambini Polini kids Fun 3200 Masha e Orso

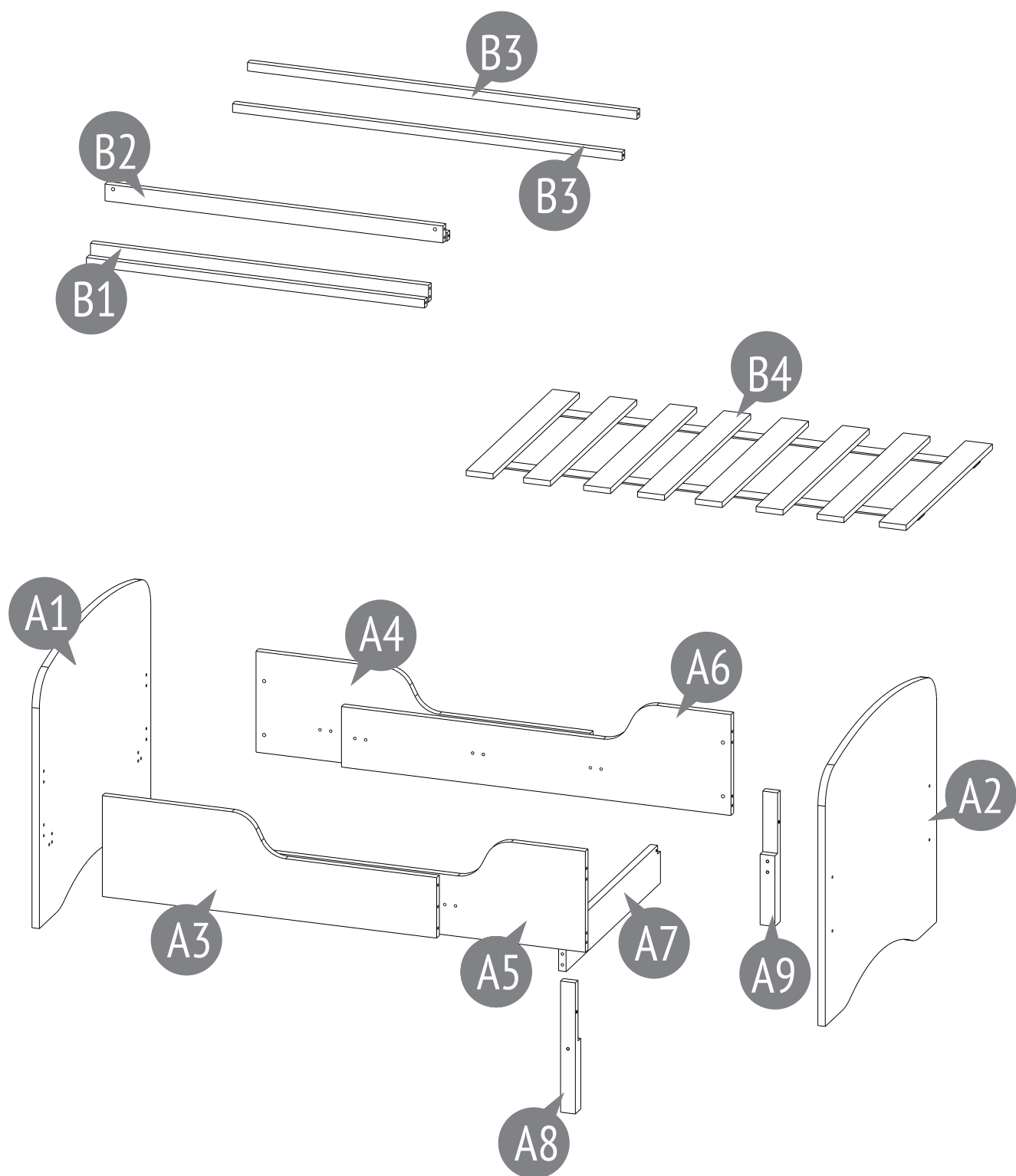
P Cama de lona para crianças Polini kids Fun 3200 Masha e o Urso

RU Кровать детская раздвижная Polini kids Fun 3200 Маша и Медведь

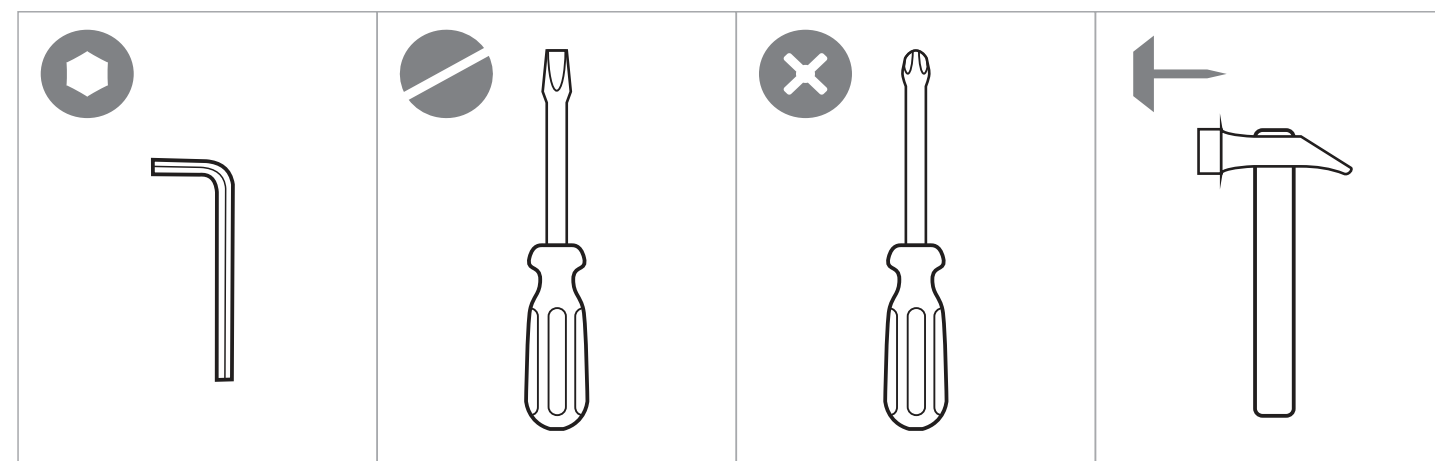
NL Glijdend bed voor kinderen Polini kids Fun 3200 Masha and de Beer

AE ماشا و الدب، أزرق Polini kids Fun 3200 سرير الأطفال المنزلق

POLINI KIDS Fun Masha and the Bear



Number on the picture Numer in der Zeichnung Nombre à la figure Numero en el dibujo Il numero alla figura Número na figura Номер на рисунке الرقم على الرسمة	Number of parts in the product Stückzahl der Teile im Produkt Nombre des détails du produit Cantidad de elementos del producto La quantità dei dettagli nel prodotto Quantidade de peças Количество деталей в изделии كمية الأجزاء بالمنتج	Parts description Bezeichnung Names des pièces Nombre de los elementos	La nomenclazione dei dettagli Designação das peças Наименование деталей تسمية الأجزاء	Laying Verpackung Pose El embalaje		Posa Estilo Укладка ترتيب	
				Box Karton Placer Lugar	1 Il posto Espaço Mесто المكان	Box Karton Placer Lugar	2 Il posto Espaço Mесто المكان
A1	1	Left bed's back Kopfteil Jugendbett links Tête du lit gauche El cabecero izquierdo	La spalliera del letto sinistra Cabeceira de cama esquerda Спинка кровати левая أيسر	+			
A2	1	Right bed's back Kopfteil Jugendbett rechts Tête du lit droite El cabecero derecho	La spalliera del letto destra Cabeceira de cama direita Спинка кровати правая مسند سرير أيمن	+			
A3	1	Supporting bed's side Umboseite Jugendbett Support latéral du tiroir El soporte	Il longone dell'appoggio Barra de apoio Цапра опорная تركيبية الاستناد				+
A4	1	Supporting bed's side Umboseite Jugendbett Support latéral du tiroir El soporte	Il longone dell'appoggio Barra de apoio Цапра опорная تركيبية الاستناد				+
A5	1	Supporting bed's side Umboseite Jugendbett Support latéral du tiroir El soporte	Il longone dell'appoggio Barra de apoio Цапра опорная تركيبية الاستناد	+			
A6	1	Supporting bed's side Umboseite Jugendbett Support latéral du tiroir El soporte	Il longone dell'appoggio Barra de apoio Цапра опорная تركيبية الاستناد	+			
A7	1	Additional bar Auflageleiste Extra bar Barre	Barra adicional Barra aggiuntiva Barra adicional Дополнительный брусok شريط إضافية				+
A8	1	Support Unterstützung Ondersteunen Support	Soporte Supporto Suporte Опора الدعم				+
A9	1	Support Unterstützung Ondersteunen Support	Soporte Supporto Suporte Опора الدعم				+
B1	1	Additional bar Auflageleiste Extra bar Barre	Barra adicional Barra aggiuntiva Barra adicional Дополнительный брусok شريط إضافية				+
B2	1	Additional bar Auflageleiste Extra bar Barre	Barra adicional Barra aggiuntiva Barra adicional Дополнительный брусok شريط إضافية				+
B3	2	Additional bar Auflageleiste Extra bar Barre	Barra adicional Barra aggiuntiva Barra adicional Дополнительный брусok شريط إضافية	+			
B4	1	Horizontal bar Horizontale Block Barre horizontale Basis blok	La barra orizzontale Barra orizzontale Barra horizontal Брусok основание الأساس شريط	+			
	1	Set of fittings Satz Beschläge Kit d'accessoires Conjunto de los accesorios	Il completo della forniture Kit de ferragens Комплект фурнитуры حزمة العدة	+			



001 30x
 Dowel 8 x 30
 Holzdübel 8 x 30
 Pluggen 8x30
 Goujons 8 x 30
 La clavija 8 x 30
 La spina 8 x 30
 Caviilha 8 x 30
 Шкант (8*30)
 8x30 اسدر

002 14x
 Screw M6 x 50
 Gewindeschraube M6 x 50
 Schroef M6x50
 Vis M6 x 50
 La tuerca M6 x 50
 Il vito M6 x 50
 Parafuso M6 x 50
 Винт M6x50
 M6x50 ليرغي

003 16x
 Screw connection 16mm
 Schraubverbindung 16mm
 Ronde moer 16 mm
 Connexion à vis 16mm
 Conexión de tornillos 16mm
 Viti di collegamento 16mm
 Ligação de parafusos 16mm
 Гайка-бочонок 16 мм
 16mm وچلا اتلوجز

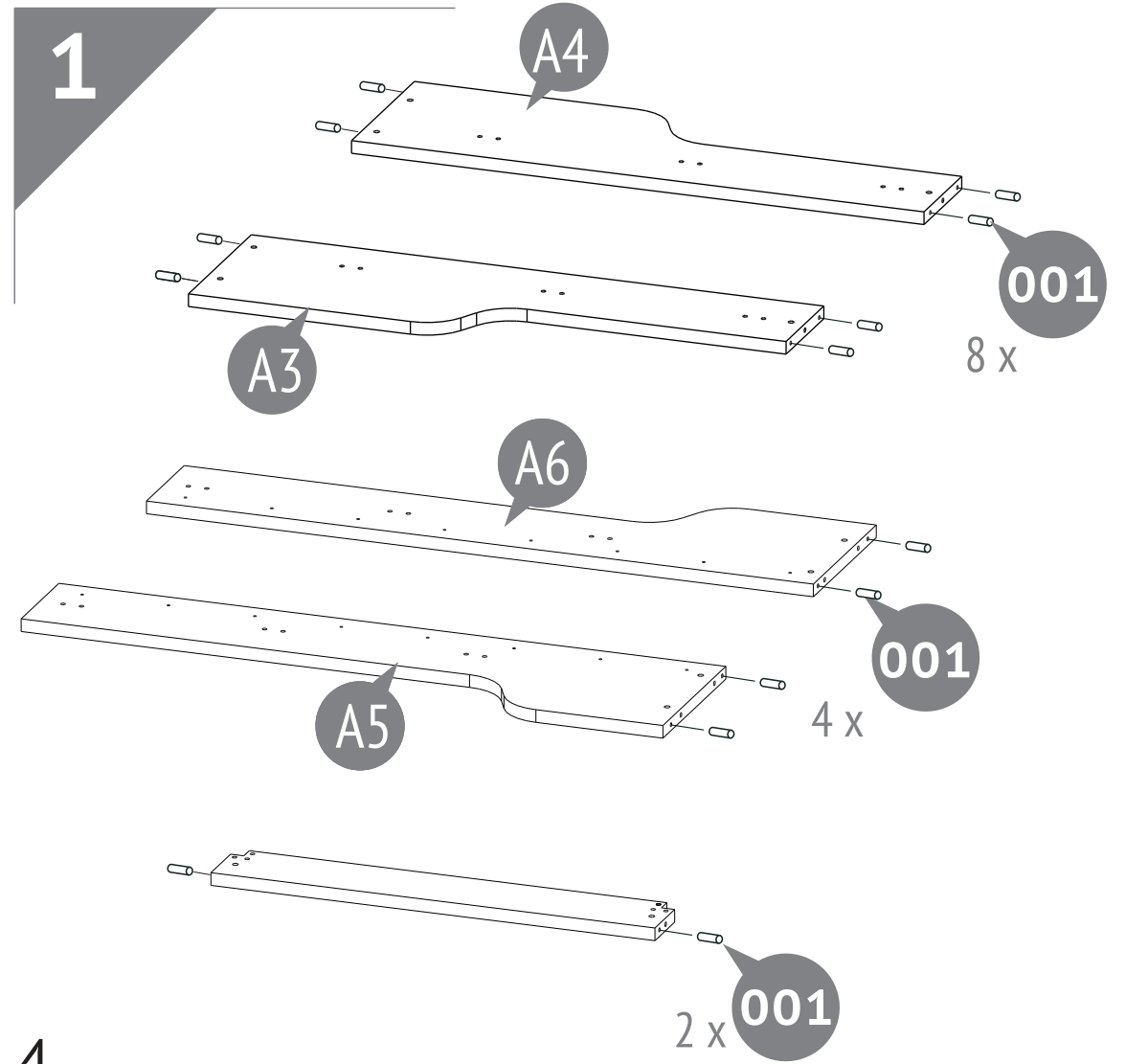
004 2 x
 Screw M6 x 70
 Gewindeschraube M6 x 70
 Schroef M6x70
 Vis M6 x 70
 La tuerca M6 x 70
 Il vito M6 x 70
 Parafuso M6 x 70
 Винт M6x70
 M6x70 ليرغي

005 8 x
 Nail
 Nagel
 Spijker
 Le clou
 El clavo
 Chiodo
 Prego
 Винт
 مسمار

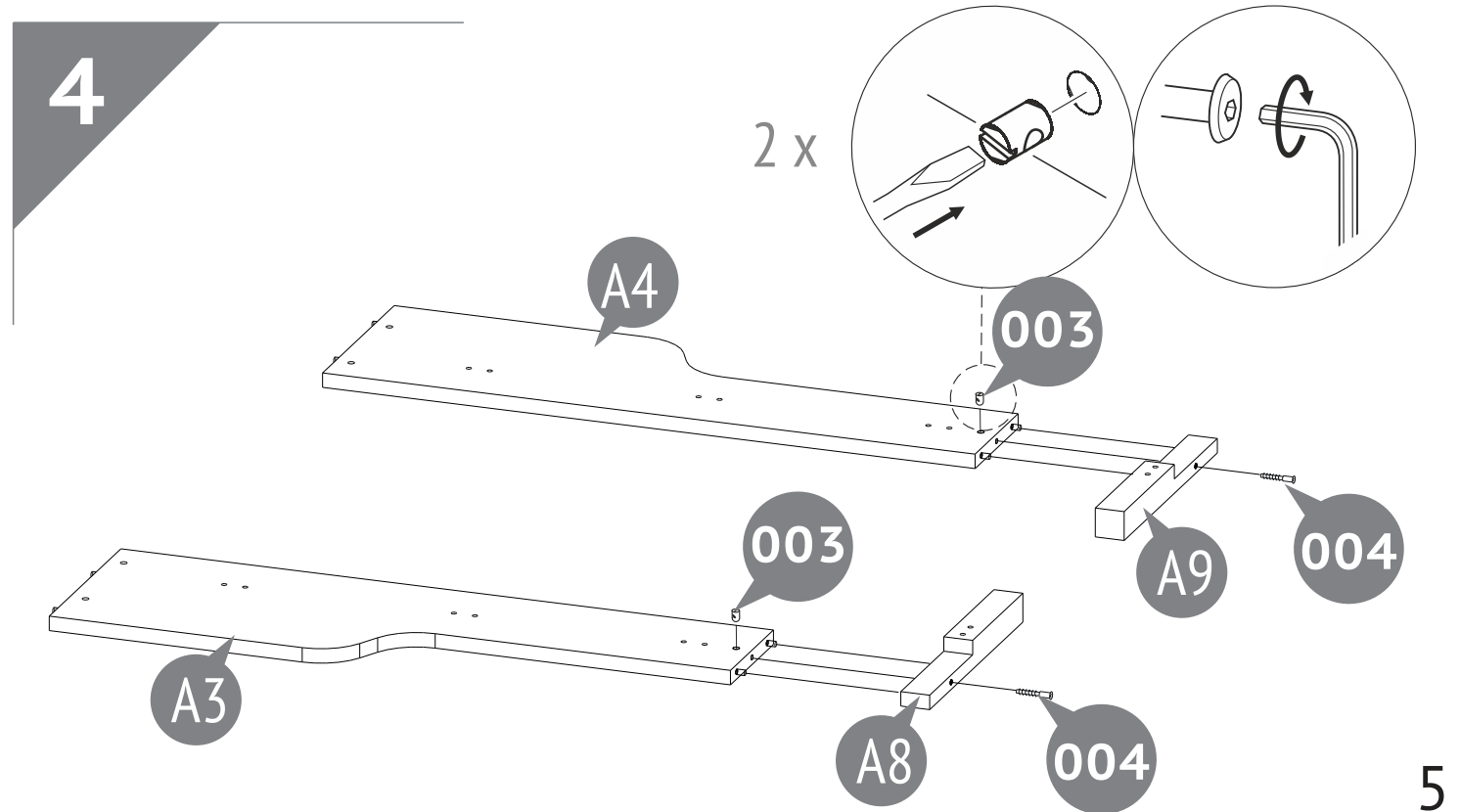
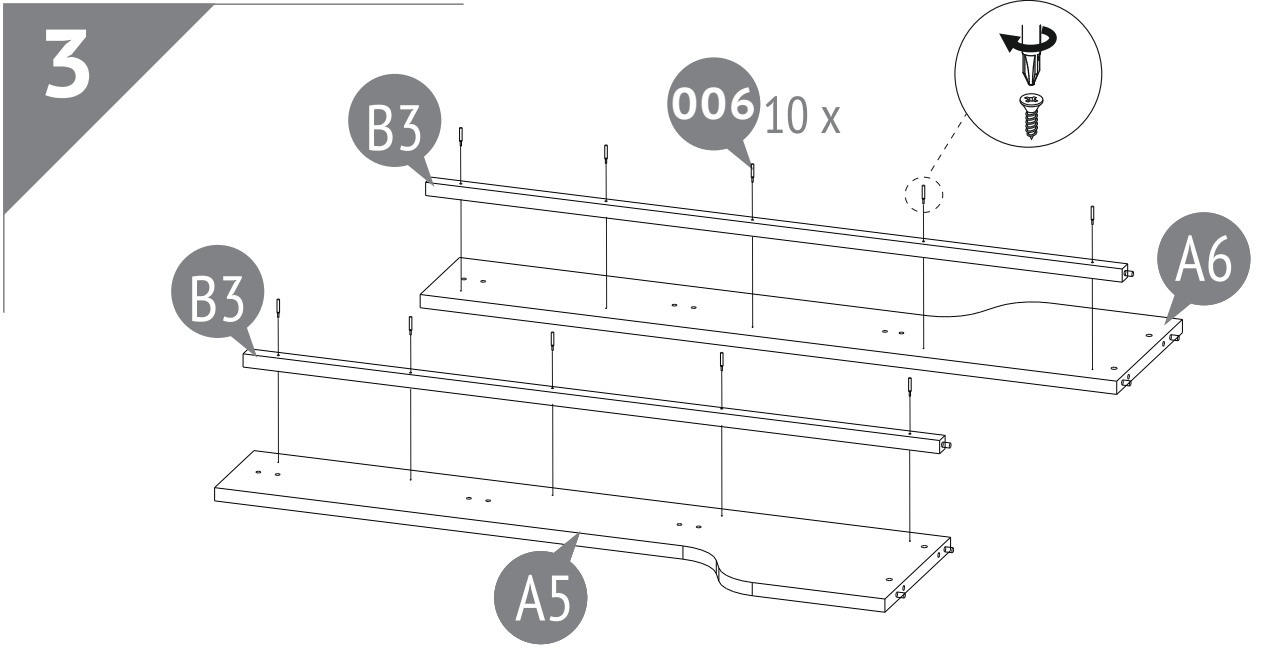
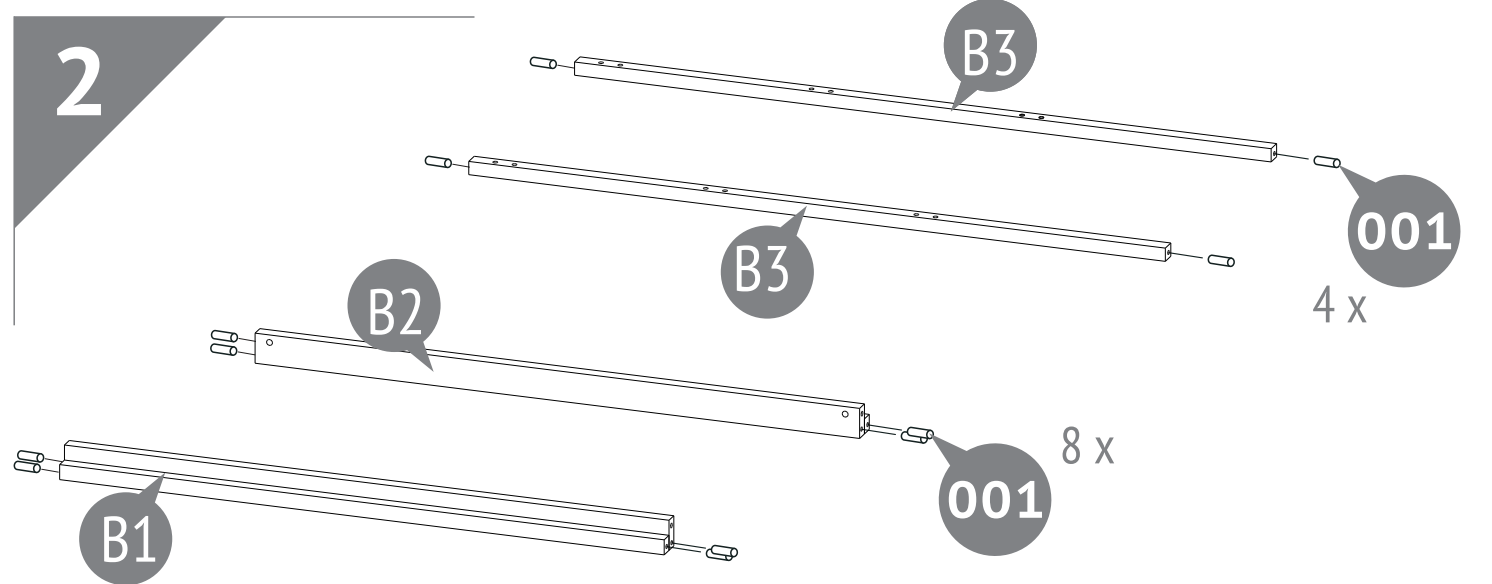
006 10 x
 Screw 4 x 13
 Holzschraube 4 x 13
 Schroef 4x13
 Vis 4 x 13
 El tornillo 4 x 13
 La vite 4 x 13
 Parafuso 4 x 13
 Шуруп 4 x 13
 4 x 13 قلاووظ

007 4 x
 Screw M6 x 25
 Gewindeschraube M6 x 25
 Schroef M6 x 25
 Vis M6 x 25
 Tornillo M6 x 25
 Vite M6 x 25
 Parafuso M6 x 25
 Винт M6 x 25
 M6 x 25 المسمار

008 4 x
 Bearing
 Fuß
 Druklager
 Butée
 Parada
 Cuscinetto
 Rolamento
 Подпятник
 تحمل

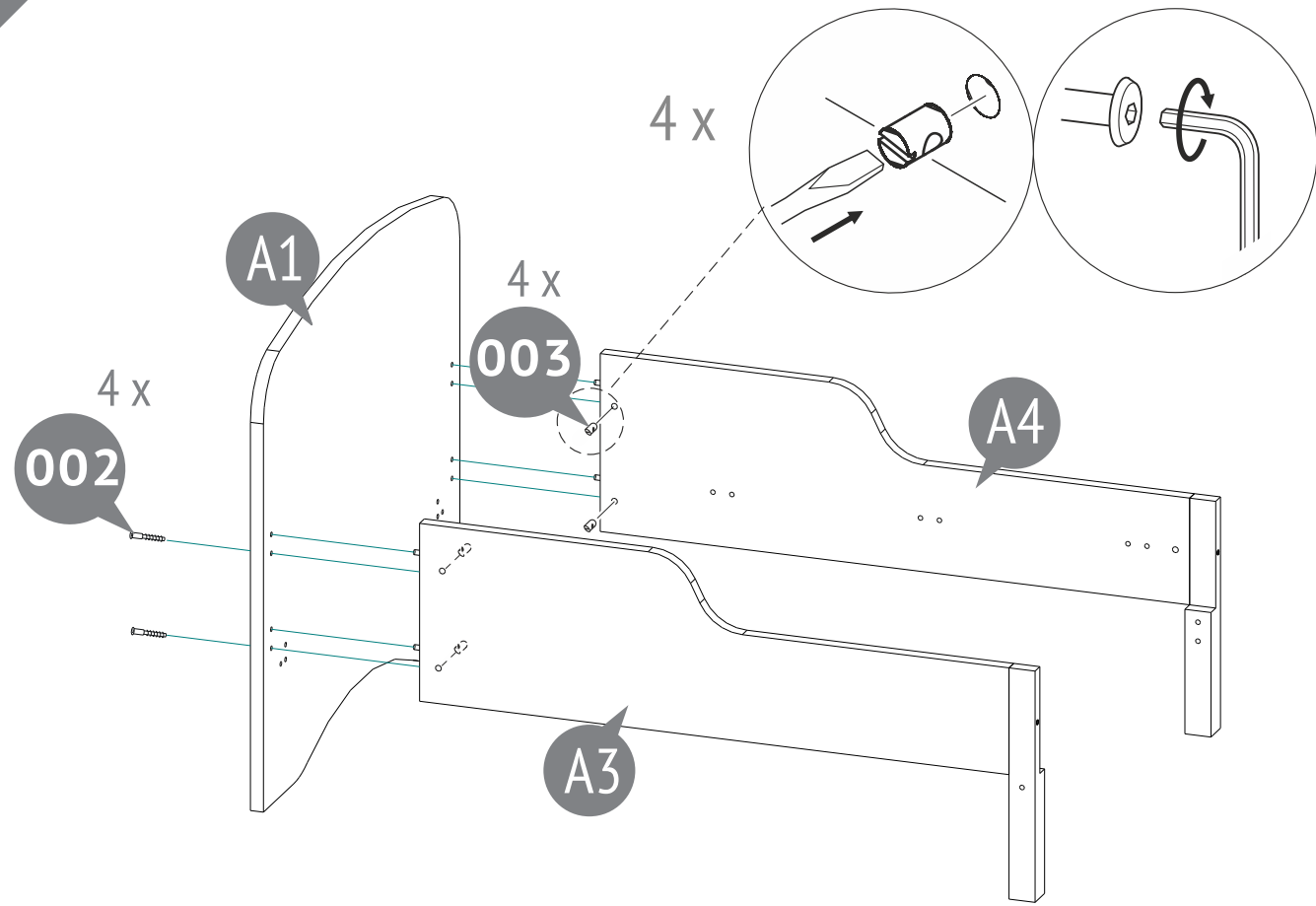


4

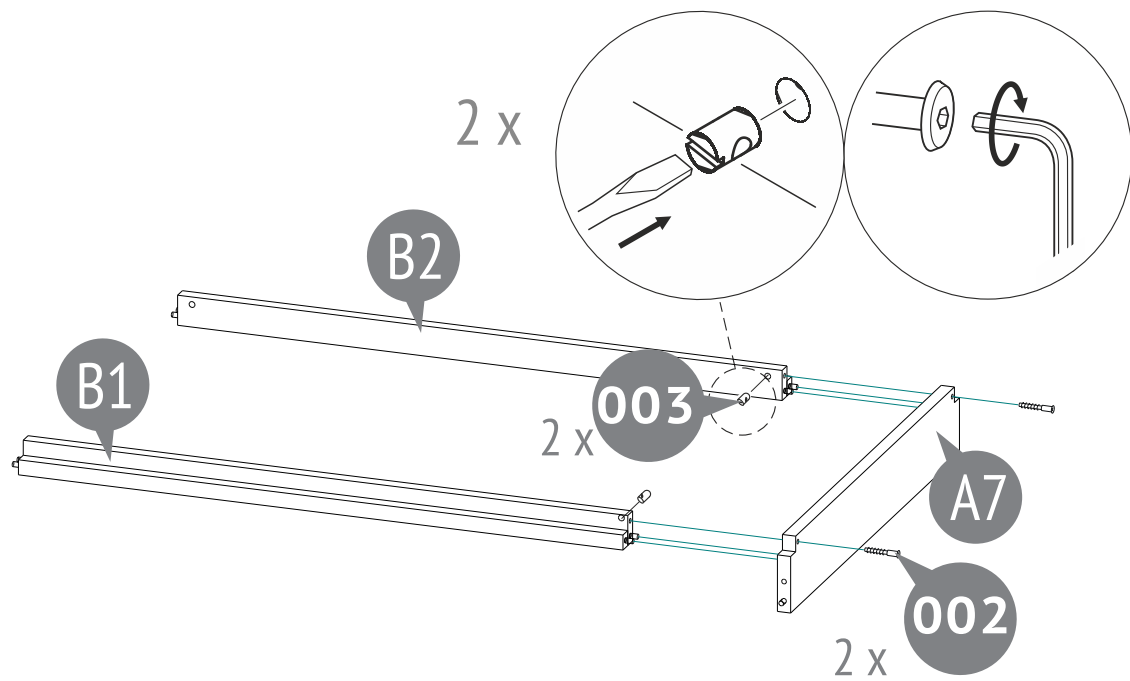


5

5

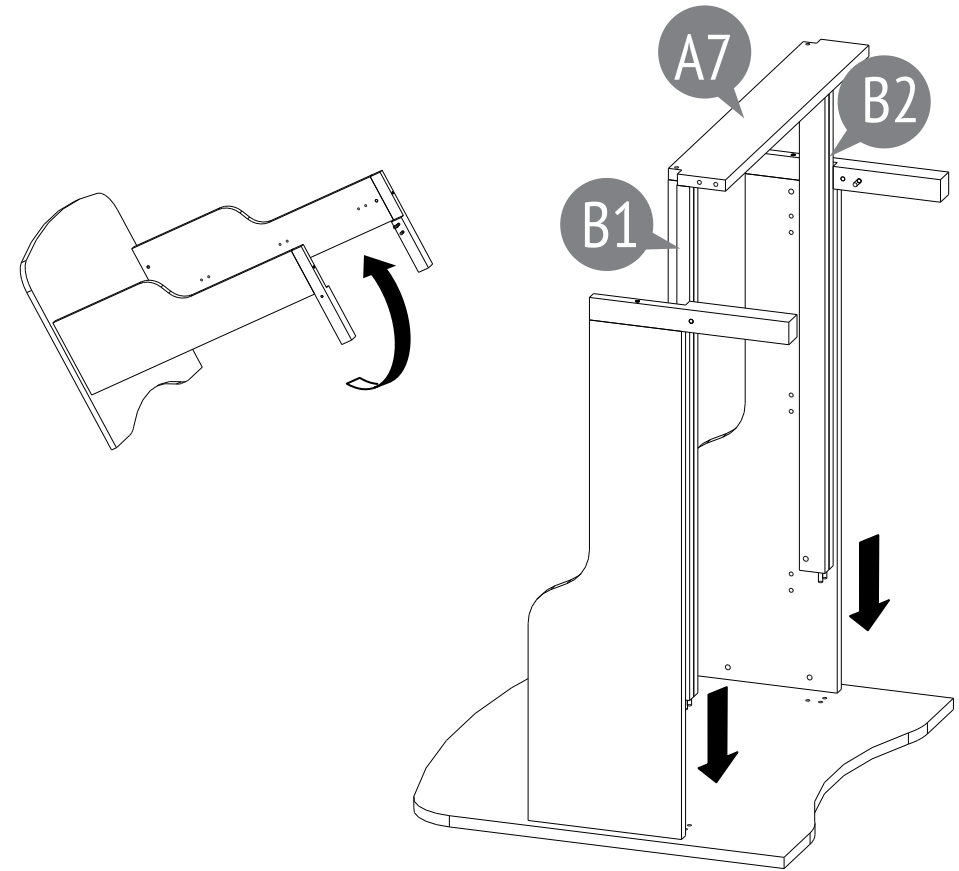


6

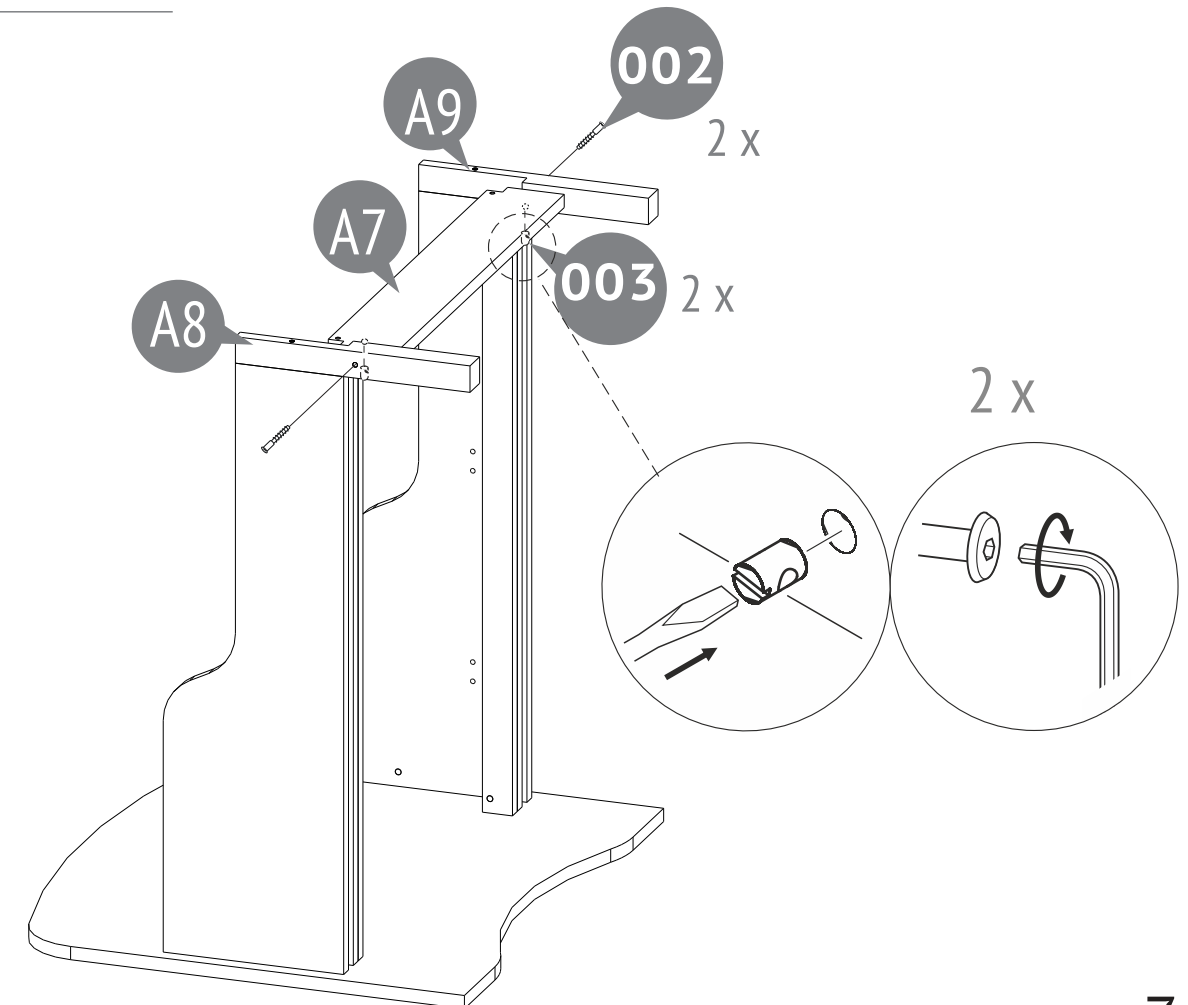


6

7

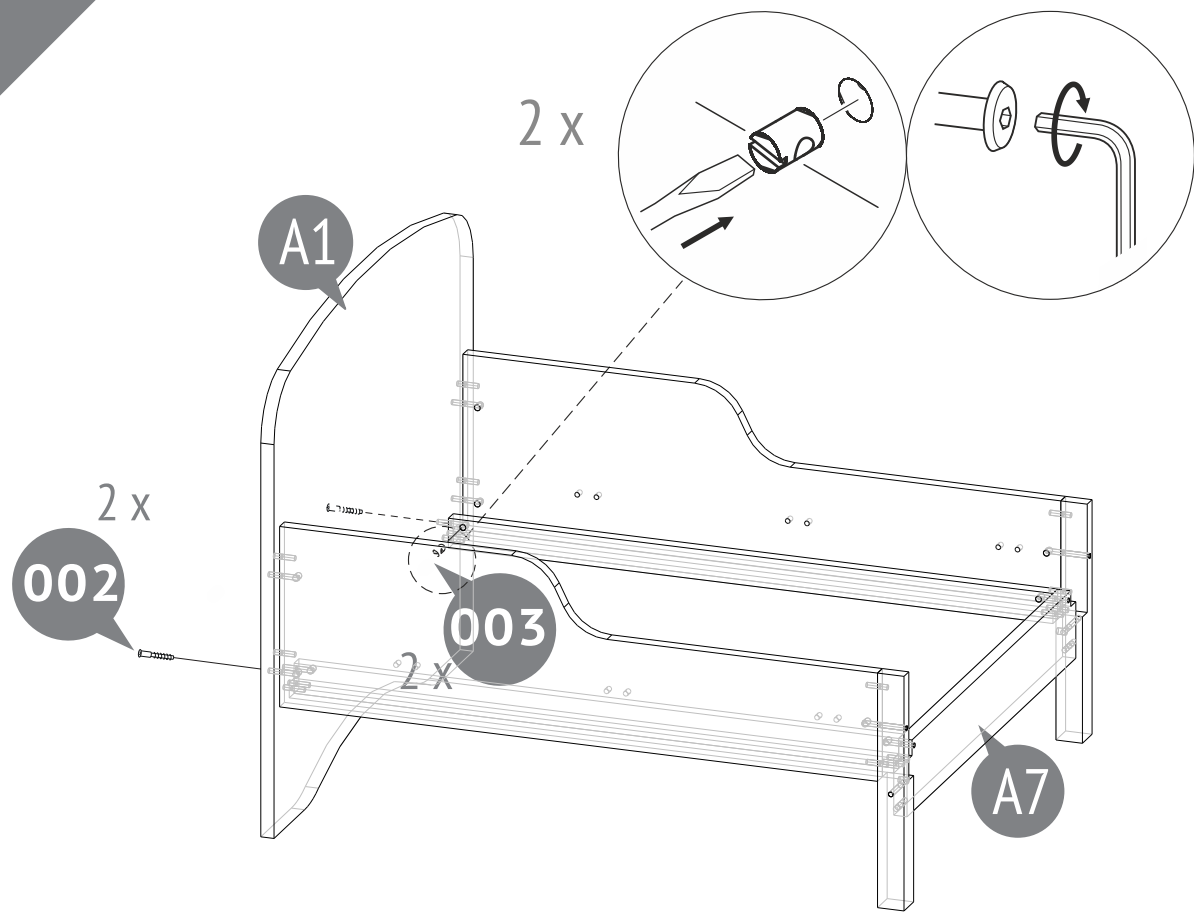


8

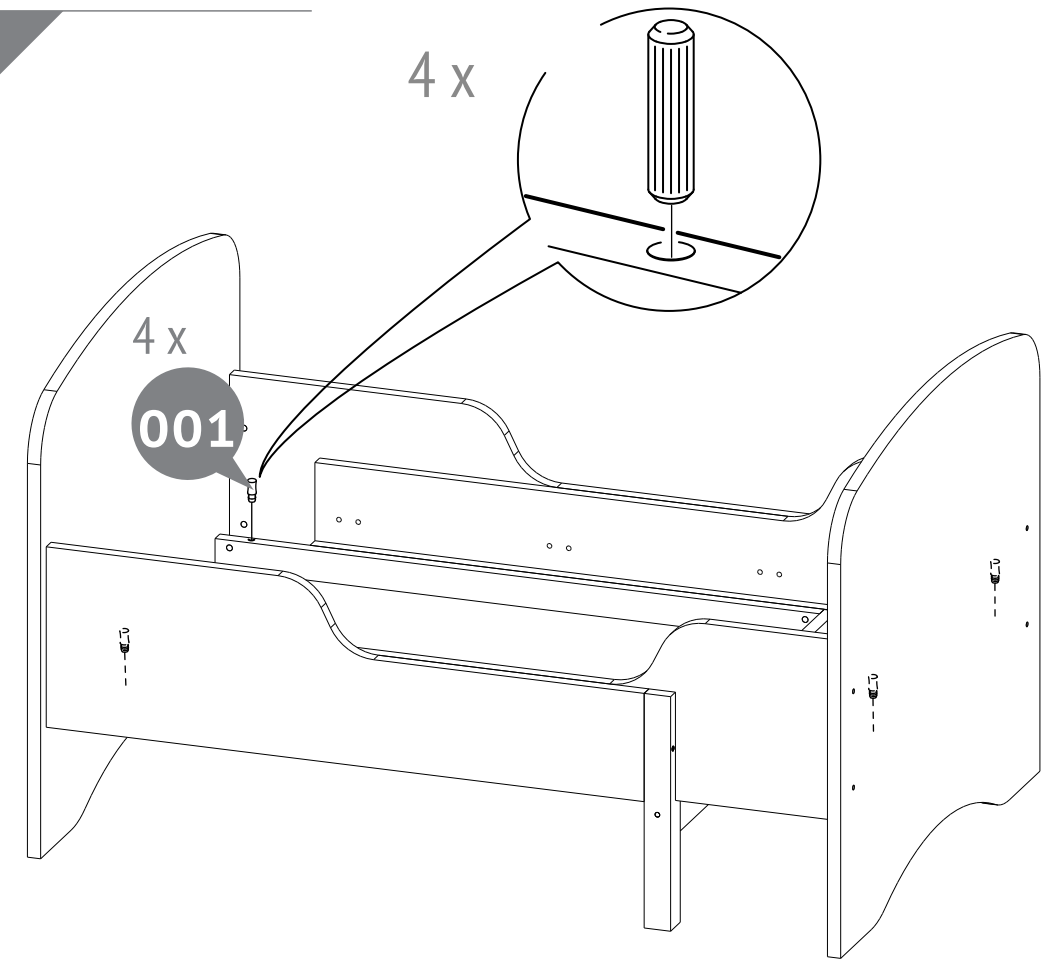


7

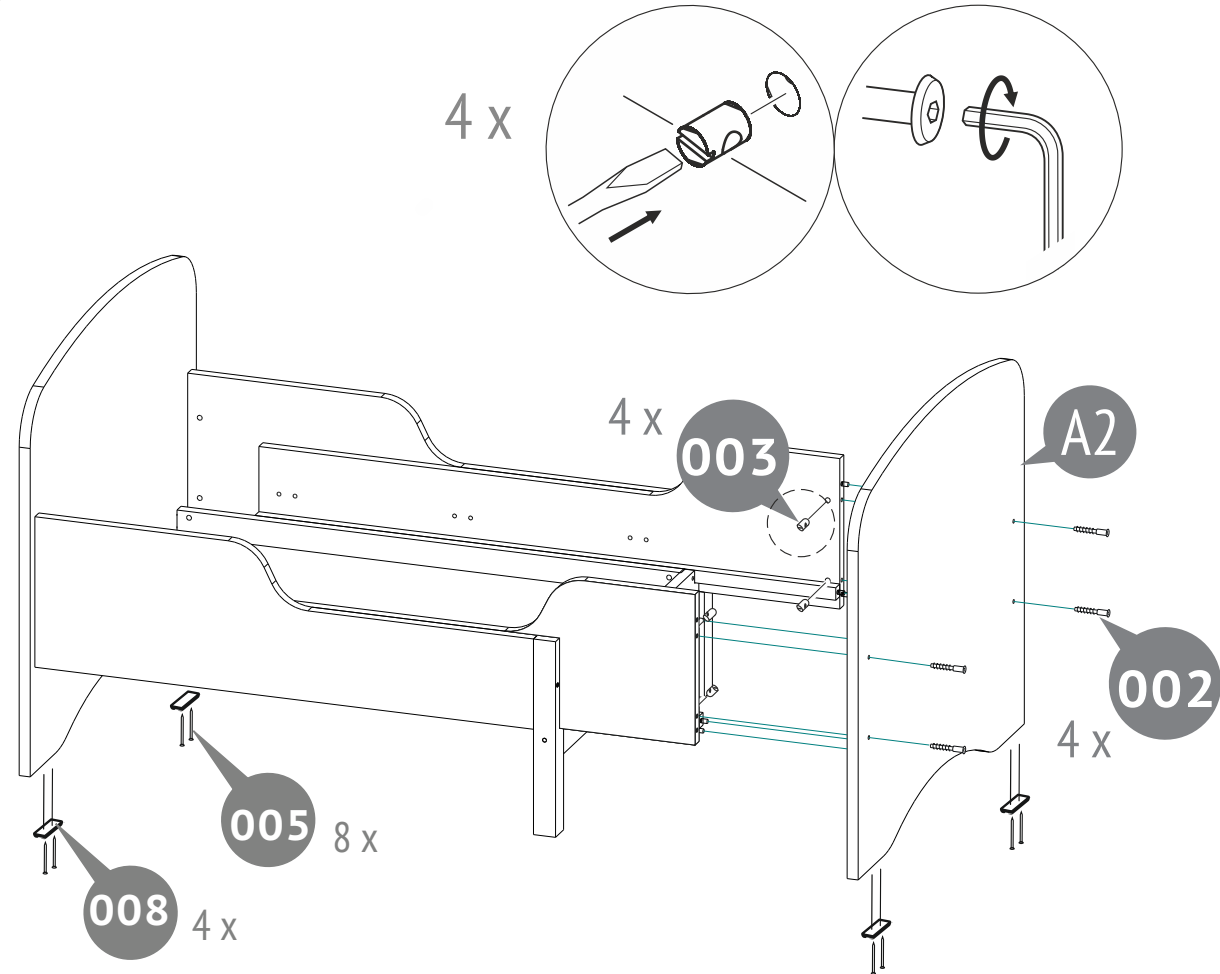
9



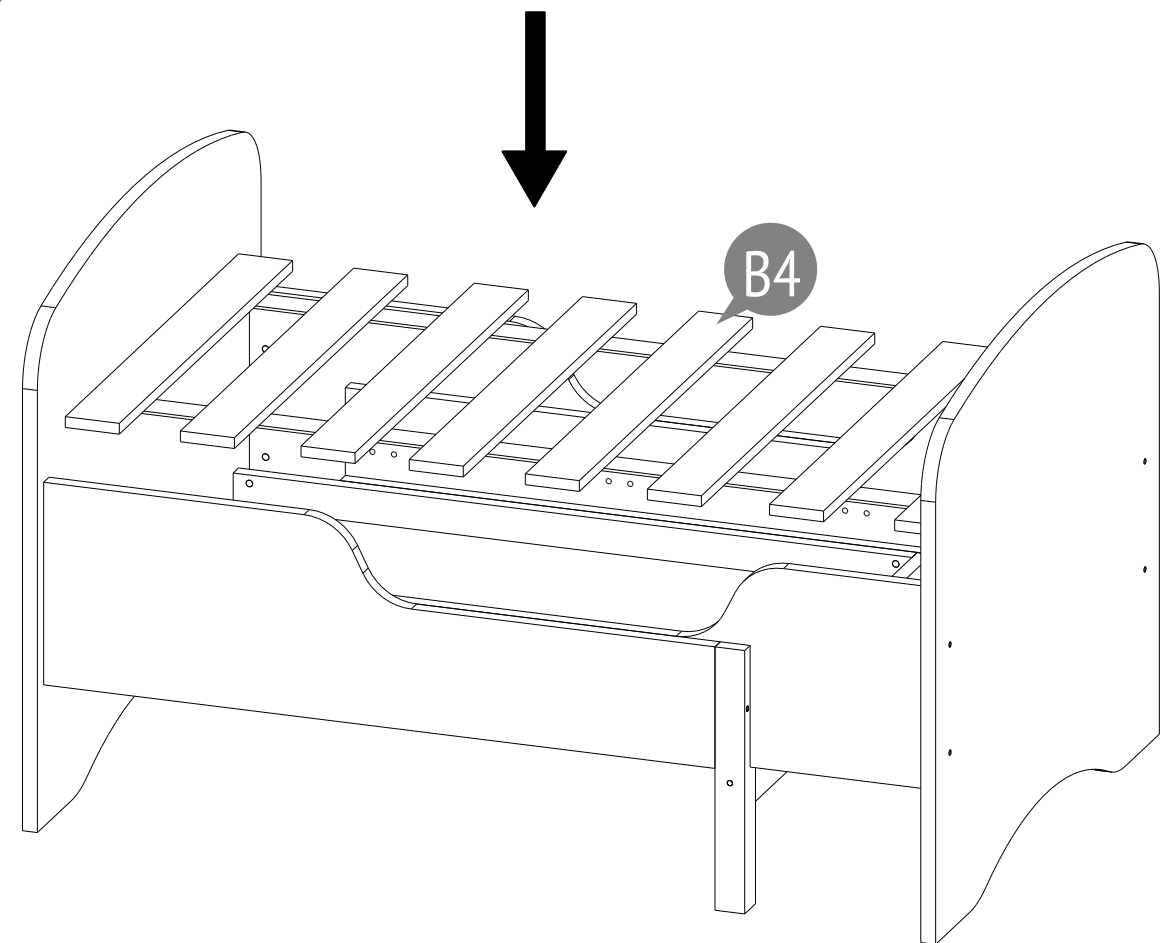
11

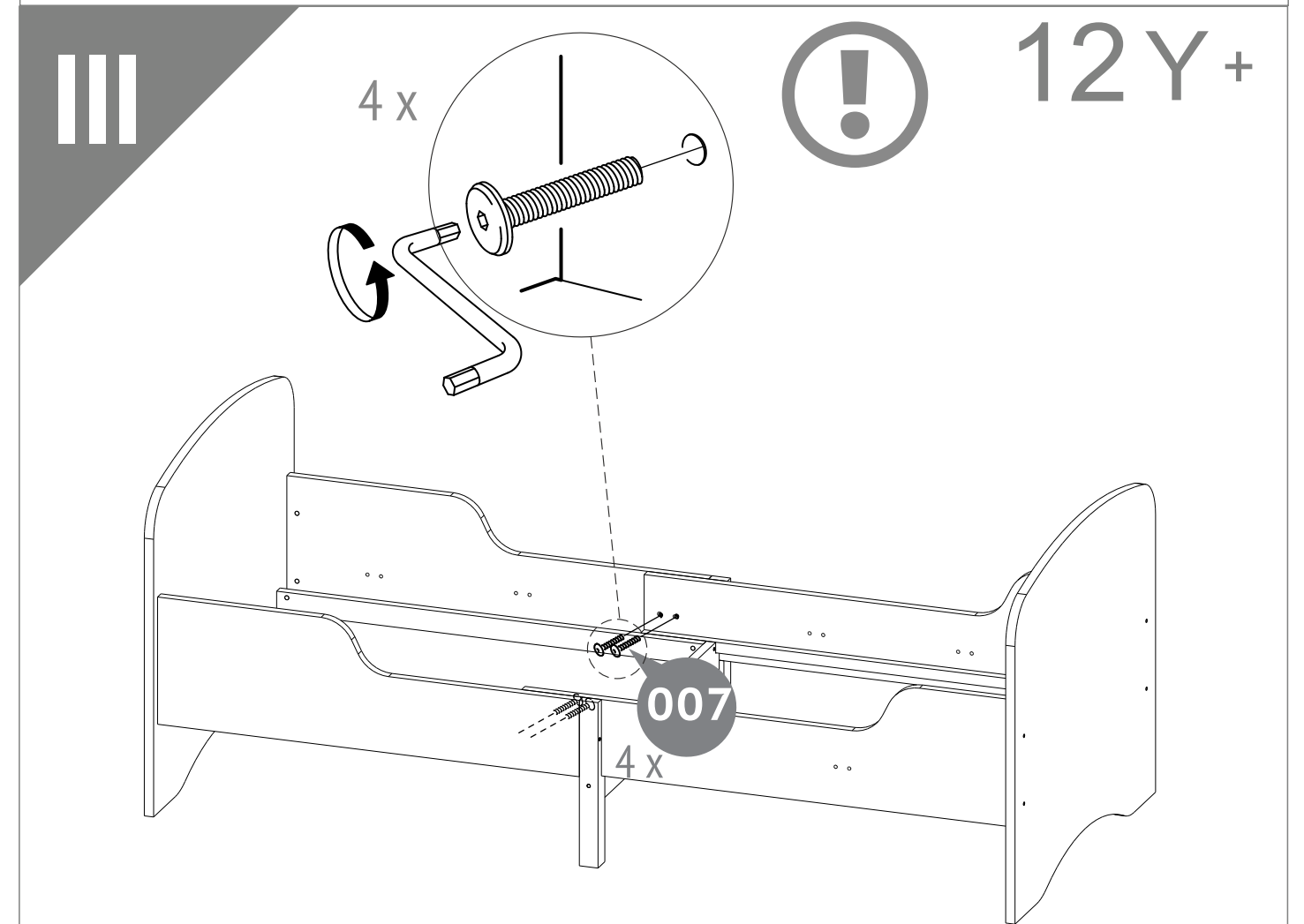
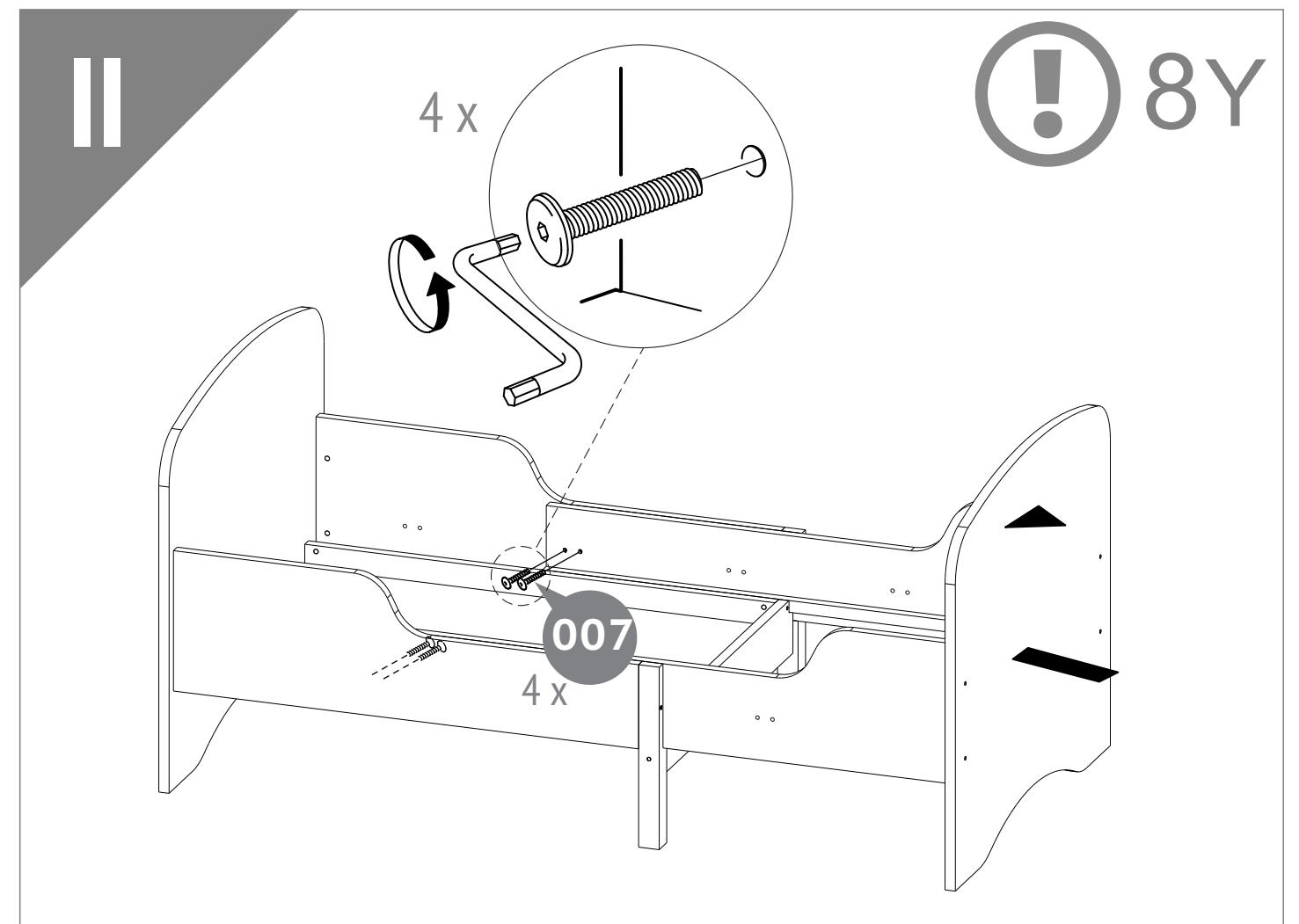
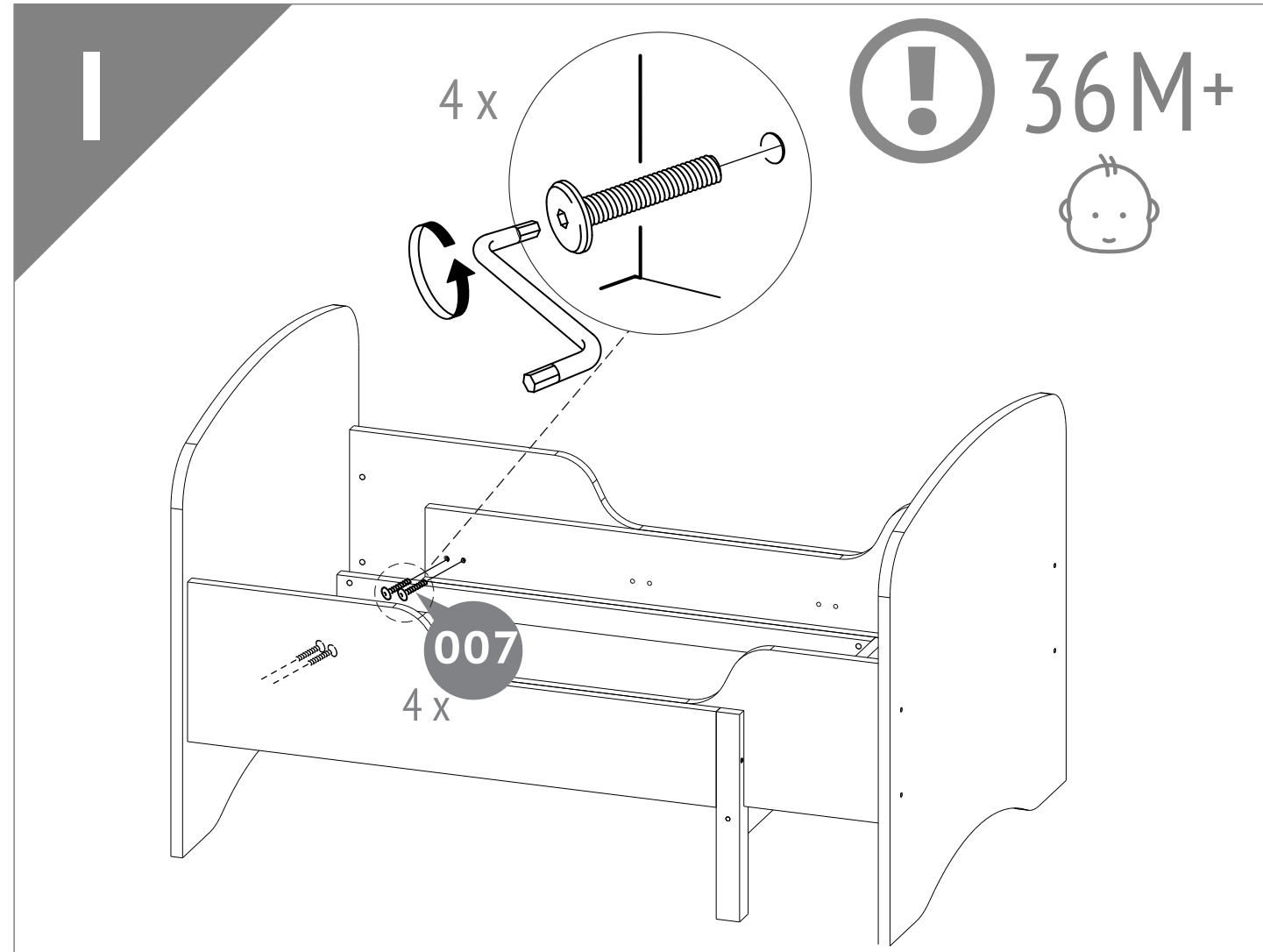
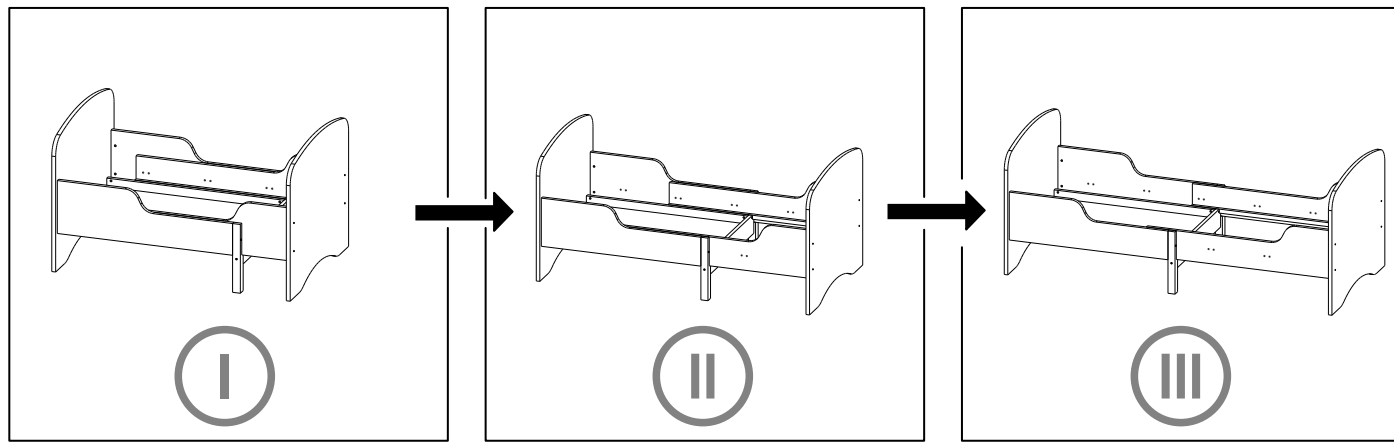


10



14





EN Minimum mattress size 1300 x 800 mm.
Maximum thickness 140 mm.
Do not use more than one mattress in cot.

DE Die Mindestgröße der Matratze 1300 x 800 mm.
Die Maximale Höhe der Matratze 140 mm.
Nie mehr als eine Matratze im Kinderbett benutzen.

NL Minimum matrasmaat 1300 x 800 mm.
Maximale dikte 140 mm.
Gebruik niet meer dan een matras in de babybedje.

FR La taille minimale du matelas 1300 x 800 mm.
L'épaisseur maximale du matelas 140 mm.
Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.

ES El tamaño mínimo del colchón 1300 x 800 mm.
El espesor máximo 140 mm.
No utilice más de un colchón en la cuna.

IT La misura minimale del materasso 1300 x 800 mm.
Lo spessore massimale 140 mm.
Non usate piu' di un materasso nel lettino.

P Tamanho mínimo do colchão 1300 x 800 mm.
Espessura máxima 140 mm.
Não utilize mais do que um colchão na cama.

RU Минимальный размер матраца 1300 x 800 мм.
Максимальная толщина 140 мм.
Не используйте более одного матраца в кроватке.

AE ملصم 1300 x 800 من الحد الأدنى من حجم فراش
ملصم 1300 x 800 أقصى الأدنى من حجم فراش
ملصم 140 أقصى سمك
لا تستخدم أكثر من واحد في فراش